



COD FISCAL RO 10682703, NR. INREG. J1998000214187
STR. ZAMBILELOR, NR. 12, TEL./FAX: 0744667777/0353801030

Contract de furnizare

Nr. _____ din data _____

1. Părțile Contractante

În temeiul prevederilor Legii 99/2016 privind achizițiile sectoriale și ale Hotărârii 394/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului sectorial/acordului-cadru din Legea nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale, s-a încheiat prezentul contract de furnizare produse, între:

Societatea TRANSLOC S.A., cu sediul în **TÂRGU JIU**, Str. Zambilelor nr. 12, telefon: 0353 801031/0744 667777 și fax 0353 801030, e-mail: secretariat@transloc.ro, înregistrată la O.R.C. Gorj sub nr. J1998000214187, Cod fiscal RO10682703, cont nr. RO15BTRLRONCRT0535280501 deschis la BANCA TRANSILVANIA TÂRGU JIU, reprezentată prin **Ing. Ionescu Marius-Valentin** - Director General și **Ec. Tatomir Elena** - Director Economic, în calitate de **achizitor**, pe de o parte

și

S.C., cu sediul în, str., nr., jud., tel, înregistrată la O.R.C. sub nr., C.U.I., având cont nr., deschis la, reprezentată prin în calitate de **furnizor**, pe de altă parte,

denumite în continuare, împreună, "**Părțile**" și care, având în vedere că:

Entitatea contractantă a derulat procedura de atribuire având ca obiect achiziția de MOTORINA EURO 5 și asigurarea de către furnizor a 17 carduri de alimentare pentru fiecare autovehicul, dintre care unul fiind general de recipient:

- prin publicarea în SEAP a Anunțului de participare nr.
 - Prin Raportul procedurii de atribuire nr. din data de
- Entitatea contractantă a declarat câștigătoare Oferta Furnizorului S.C S.R.L., au convenit încheierea prezentului Contract.

2. Definiții:

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. contract – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b. achizitor și furnizor - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. prețul contractului - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

d. produse – produse-bunuri, cuprinse în anexa /anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;

e. servicii - servicii aferente livrării produselor și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;

f. origine - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului.

g. termenii comerciali de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC).

h. forța majoră - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

i. zi - zi calendaristică; an - 365 de zile.

(se adaugă orice alți termeni pe care părțile înțeleg să îi definească pentru contract)

3. Interpretare.

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

3.3 În cazul în care se constată neconcordanțe (inclusiv lipsa unor înscrisuri) între prevederile documentației de atribuire și cele din propunerea tehnică și/sau financiară, se vor lua în considerare prevederile documentației de atribuire (inclusiv caietul de sarcini).

3.4. Atunci când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor, cu condiția ca acestea să nu fie contrare standardelor românești și europene.

4. Obiectul principal al contractului.

4.1. – Furnizorul se obligă să furnizeze, respectiv să vândă, Motorină tip Euro 5, cod CPV: 09134200-9 în cantitatea estimată de 80.000 litri și să asigure 17 carduri de alimentare din care 16 vor fi corespondente numărului de înmatriculare al autovehiculelor Achizitorului, iar 1 va fi card recipient general – conform Anexei care se va încheia la contract, conținând nominal fiecare autovehicul cu numărul de înmatriculare și limita lunara de combustibil pentru fiecare autovehicul.

4.2 - Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

4.3. – În cursul derularii contractului, achizitorul își rezerva dreptul de a modifica, prin diminuare sau majorare, cantitatea de carburant achiziționat, în funcție de modificarea necesităților, numărul cardurilor se poate modifica în plus sau în minus, în funcție de evoluția numărului de autovehicule din parcul auto.

5. Prețul contractului.

5.1 - Prețul contractului, respectiv prețul produselor livrate franco-beneficiar, este prețul după expirarea ofertei,

5.2 – Prețul unitar este variabil și este determinat la data fiecărei alimentări, în funcție de prețul afișat la pompă, din care se aplică discountul oferit de furnizor în cadrul procedurii de achiziție

5.3 – Mecanismul prevăzut la art. 5.2 reprezintă formula de determinare a prețului și nu constituie ajustare ulterioară a prețului contractului.

6. Durata contractului.

6.1. Durata prezentului contract până la data de **31.12.2026**

6.2. Prezentul contract se poate prelungi 60 de zile prin act adițional.

7. Executarea contractului.

7.1. Executarea contractului începe la data de

7.2. Nerealizarea în tot sau în parte a valorii contractului nu dă dreptul furnizorului de a cere realizarea integrală a acestuia și nici de a pretinde achizitorului daune-interese.

8. Documentele contractului.

8.1. Documentele contractului sunt:

- caietul de sarcini.
- orice acte adiționale la contract, dacă părțile contractante vor consimți să semneze astfel de documente;
- propunerea tehnică aferentă ofertei prezentate de furnizor la procedura de achiziție organizată de achizitor;
- propunerea financiară aferentă ofertei prezentate de furnizor la procedura de achiziție organizată de achizitor;

8.2 Cuantumul garanției de bună execuție va fi de 5% din valoarea contractului fără T.V.A.

Forma de constituire: garanția de buna execuție se va constitui în 5 zile de la data semnării contractului de ambele părți prin virament bancar sau printr-un instrument de garantare emis de o instituție de credit din România sau din alt stat sau de o societate de asigurări, în condițiile legii.

9. Obligațiile principale ale furnizorului.

9.1. Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și sau performanțele prezentate în propunerea tehnică.

9.2. Furnizorul se obligă să livreze carburant auto (motorina euro 5) pe tot parcursul derulării contractului.

9.3. Achizitorului i se vor asigura prin modalitatea aleasă de către furnizor, în maximum 10 zile de la semnarea contractului, carduri pentru fiecare autovehicul în număr de 17 (șaptesprezece) buc., pentru alimentarea la stația de distribuție carburant indicată de furnizor. Comanda de carduri de alimentare de la stația de distribuție carburant se va realiza prin transmiterea de către Achizitor a unui tabel nominal cu numărul de înmatriculare al fiecărui autovehicul, numărul de carduri va fi egal cu cel al numărului de vehicule.

9.3.1. *Ofertantul va pune la dispoziția achizitorului un sistem informatic gratuit care va putea furniza achizitorului informații privind:*

- *alimentările pe fiecare vehicul în parte, prin prezentarea la sfârșit de lună, a unui raport centralizator scris și în format electronic, transmis prin e-mail;*
- *alimentările efectuate de către fiecare vehicul în cursul derulării contractului și ori de câte ori se solicită de către achizitor.*

9.3.2. *Sistemul va permite monitorizarea permanentă a livrărilor de motorină pe fiecare utilizator și global;*

9.3.3. Sistemul informatic online, pus la dispoziția autorității contractante, gratuit, va permite alimentarea strictă numai a autovehiculelor aparținând autorității contractante (este exclusă alimentarea altor autovehicule);

9.3.4. Alimentarea cu motorină a sistemului de stocare, se va face, în maxim 3 zile de la primirea comenzii de câte ori este nevoie în cursul unei luni;

9.3.5. Vizualizarea online de către persoanele desemnate de autoritatea contractantă (care să dețină parola de acces) a cantităților alimentate/autovehicul;

9.3.6. Furnizorul va permite autorității contractante să acceseze gratuit site-ul propriu pentru vizualizarea online a alimentărilor efectuate de autovehiculele proprii;

9.3.7. Prin aplicația informatică se vor genera informații asupra tranzacțiilor de motorină efectuate în luna curentă (cantitatea în litri, locația – stația de distribuție dacă e cazul, data și ora alimentării, valoarea carburantului achiziționat, seria cardului când e cazul, sub total și total general);

9.3.8. În vederea urmării stricte a consumurilor de motorină, ofertantul va da posibilitatea achizitorului de blocare a cardului general de alimentare sau a pompei de alimentare, Termenul de punere în funcțiune a sistemului de depozitare-alimentare și a sistemului de urmărire a alimentării pe fiecare vehicul în parte și centralizat nu poate fi mai mare de 10 zile lucrătoare de la semnarea contractului.

9.3.9. Prețul contractului, respectiv prețul produselor livrate este cel din oferta financiară care se menține fix pe perioada de valabilitate a ofertei și anume pe o perioadă de 30 zile de la data limită de depune a ofertei.

9.3.10. Prețul conține acciza.

9.4. Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru, sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli generate de nerespectarea clauzelor contractuale aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

10. Obligațiile principale ale achizitorului.

10.1. Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor către furnizor la 30 de zile de la emiterea facturilor prin O.P.

10.2. Dacă achizitorul nu onorează facturile în termenul contractual agreat, atunci furnizorul are dreptul de a sista livrarea produselor și de a beneficia de reactualizarea sumei de plată la nivelul corespunzător zilei de efectuare a plății. Imediat după ce achizitorul își onorează obligațiile, furnizorul va relua livrarea produselor în cel mai scurt timp posibil.

11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor.

11.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a calcula și factura penalități de 0.01% din valoarea contractului rămasă, din valoarea inițială în urma livrărilor anterioare, pentru fiecare zi rămasă până la încetarea contractului.

11.2. În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile în termenul contractual agreat, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă 0,01 % din valoarea neachitată a sumei restante.

11.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese în limita prejudiciului creat pentru neexecutarea totală sau parțială a contractului.

11.4. Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, unilateral, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă

faliment. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data încetării efective a contractului.

12. Recepție, inspecții și teste.

Clauze specifice.

12.1 (1) Achizitorul prin reprezentantul sau are dreptul de a inspecta și/sau testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile din certificatul de calitate. Furnizorul răspunde de calitatea produselor livrate, conform certificatelor de calitate

(2) Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, furnizorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției, testelor și inspecțiilor.

12.2 Calitatea produselor este atestată prin certificate de calitate care vor însoți produsele;

12.3 Dreptul achizitorului de a inspecta, de a testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

13 Modalități de plată.

Achizitorul are obligația de a efectua plata către furnizor, prin O.P., la 30 de zile de la data facturării produsului, în baza facturii emise de furnizor.

Facturile emise de către furnizor se vor transmite pe cale electronică la adresa de email indicată de achizitor și vor conține explicit și detaliat prețurile totale și unitare, precum și cantitățile aferente, în 5 zile lucrătoare pentru luna anterioară

14. Ajustarea prețului contractului după expirarea ofertei

14.1 Prețul unitar va fi exprimat în lei/litru, fără TVA și include toate elementele constitutive (preț, materii prime, accize, taxe, transport etc.) și facturarea se va face în 5 zile lucrătoare, după expirarea ofertei pentru luna anterioară,

14.2 Prețul unitar este variabil și este determinat la data fiecărei alimentări, în funcție de prețul afișat la pompă, din care se aplică discountul ofertat de furnizor în cadrul procedurii de achiziție

15. Amendamente.

15.1 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

15.2 Modificarea și/sau completarea clauzelor contractuale se poate face prin anexe și/sau acte adiționale la contract, numai cu acordul scris al ambelor părți.

16. Cesiunea.

16.1. Furnizorul se obligă să nu transfere total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract.

17. Forța majoră.

17.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

17.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

17.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

17.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica în scris celeilalte părți, imediat și în mod complet producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor, precum și să facă dovada cazului de forță

majoră prin prezentarea documentului justificativ emis de Camera de Comerț și Industrie competentă.

17.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune - interese.

18. Soluționarea litigiilor.

18.1 Achizitorul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

18.2 Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze, de către instanțele judecătorești competente din România.

19. Încetarea Contractului.

19.1. Prezentul contract încetează de drept la expirarea perioadei de valabilitate a contractului.

19.2. Contractul poate fi modificat prin act adițional cu acordul partilor, conform legii.

19.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului de furnizare și de a pretinde plata de daune-interese în limita prejudiciului creat. În concret, partea prejudiciată va transmite o notificare de reziliere către partea culpabilă, în care va indica obligația sau obligațiile încălcate și va indica un termen de remediere rezonabil în care aceste obligații trebuie remediate. În cazul în care partea culpabilă nu remediază obligația încălcată, în cadrul termenului de remediere, contractul va fi considerat reziliat de drept, în baza prezentului pact comisoriu, la expirarea termenului de 30 de zile de la data transmiterii Notificării de reziliere.

19.4. Partile își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de furnizare, după 15 zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care ar conduce la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului ar fi contrară intereselor partilor.

19.5. Prezentul contract poate înceta oricând de comun acord, cu acordul scris al ambelor părți.

19.6. Achizitorul are dreptul la denunțarea unilaterală a contractului în conformitate cu art 243 și art. 244 din Legea 99/2016.

20 Confidențialitatea informațiilor și protecția datelor cu caracter personal

20.1. Contractantul va considera toate documentele și informațiile care îi sunt puse la dispoziție în vederea încheierii și executării Contractului drept strict confidențiale.

20.2. Obligația de confidențialitate nu se aplică în cazul solicitărilor legale privind divulgarea unor informații venite, în format oficial, din partea anumitor autorități publice conform prevederilor legale aplicabile.

21 Limba care guvernează contractul.

21.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

22. Comunicări.

22.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

22.2. Comunicările între părți se pot face telefonic sau prin e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

23. Legea aplicabilă contractului.

23.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie aziprezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte, cu posibilitatea de prelungire 60 de zile prin act adițional.

SOCIETATEA TRANSLOC S.A.

Director General
Ing. Ionescu Marius-Valentin

Director Economic
Ec. Tatomir Elena

Director tehnic
Ing. Pîrvuțoiu Silviu-Ion

Oficiul juridic
Jr. Șerbanovschi Mihai Eugen

Viza CFP
Ec. Codinoiu Georgiana Elena

FURNIZOR

S.C. _____ S.R.L.